

Inhaltsverzeichnis

Vorwort — V

Abbildungsverzeichnis — XIII

Tabellenverzeichnis — XV

1 Einleitung — 1

2 Theoretische Grundlegung — 5

- 2.1 Relativsatz – Begriffsbestimmung und Merkmale — 5
- 2.1.1 Der Relativsatzbegriff in der linguistischen Literatur — 5
- 2.1.1.1 Verortung innerhalb der Nebensätze — 5
- 2.1.1.2 Das Einleitungselement des Relativsatzes — 8
- 2.1.1.3 Funktion(en) des Relativsatzes — 10
- 2.1.2 Der Relativsatzbegriff in dieser Arbeit – erste Annäherung an eine Definition — 11
 - 2.1.2.1 Überblick — 11
 - 2.1.2.2 Nebensatzstatus — 13
 - 2.1.2.3 Bezugselement — 15
 - 2.1.2.4 Funktion der näheren Bestimmung — 16
 - 2.1.2.5 Satzgliedwert — 16
- 2.2 Subklassifizierung der Relativsätze — 18
 - 2.2.1 Attributiver Relativsatz — 18
 - 2.2.1.1 Restriktiver Relativsatz — 20
 - 2.2.1.2 Appositiver Relativsatz — 21
 - 2.2.1.3 Weiterführender Relativsatz — 23
 - 2.2.2 Freier Relativsatz — 28
- 2.3 Abgrenzung der Relativsätze in der neuhochdeutschen Standardsprache von anderen Satztypen — 35
 - 2.3.1 Irrelevanzkonditionalsätze — 35
 - 2.3.2 Propositionsfundierte *w*-Sätze — 38
 - 2.3.2.1 Interrogative Nebensätze — 39
 - 2.3.2.2 *w*-Exklamativsätze mit Verbletztstellung — 41
 - 2.3.2.3 *w*-Verbletzsätze als Überschriften — 42
 - 2.3.3 Subjunktorsätze — 42
 - 2.3.4 Hauptsätze — 44
- 2.4 Formen und Eigenschaften des Relativums — 46
- 2.5 Der mittelniederdeutsche Relativsatz — 51
- 2.5.1 Mittelniederdeutsche Relativa und ihr historischer Ursprung — 51
 - 2.5.1.1 *d*-Pronomen und -Adverbien — 51

2.5.1.2	w-Pronomen, -Adverbien und -Artikel — 54
2.5.1.3	Relativpartikeln — 58
2.5.1.3.1	<i>dē</i> — 58
2.5.1.3.2	<i>sô</i> und <i>alsô</i> — 59
2.5.1.3.3	<i>unde</i> — 61
2.5.1.4	Übersicht — 63
2.5.2	Abgrenzung mittelniederdeutscher Relativsätze von anderen Satztypen — 65
2.5.2.1	Irrelevanzkonditionalsätze — 65
2.5.2.2	Propositionsfundierte w-Sätze — 67
2.5.2.3	Subjunktorsätze — 68
2.5.2.3.1	Temporal-, Konditional- und Vergleichssätze mit <i>wan</i> , (<i>al)sô</i> und <i>dô</i> — 68
2.5.2.3.2	Konditionale Adverbialsätze mit <i>dâr</i> / (<i>s)wôr</i> — 72
2.5.2.4	Hauptsätze — 74
2.5.2.5	Definition des mittelniederdeutschen Relativsatzes in dieser Arbeit — 78

3 Die korpuslinguistische Studie — 81

3.1	Ausgangspunkt: Der mittelniederdeutsche Relativsatz in der Forschung — 81
3.2	Zielsetzung und Methode der Studie — 83
3.3	Das Korpus — 85
3.3.1	Gesamtkorpus und Teilkorpora — 85
3.3.2	Zu den Texten des diachronen Teilkorpus — 90
3.3.2.1	Einführende Hinweise zur Problematik der Abhängigkeiten bei Rechtstexten — 90
3.3.2.2	Schiffsrecht des Hamburger Stadtrechts von 1301 / 06 (<i>Hamb. SchiffsR</i>) — 90
3.3.2.3	Bilderhandschrift des Hamburger Stadtrechts von 1497 (<i>Hamb. StR</i>) — 91
3.3.2.4	<i>Stader Stadtrecht</i> von 1279 (<i>Stader StR</i>) — 93
3.3.2.5	<i>Bremer Stadtrecht</i> von 1303 / 04–1424 (<i>Bremer StR</i>) — 93
3.3.2.6	<i>Otterndorfer Statuten</i> von 1541 (<i>Otternd. St.</i>) — 94
3.3.2.7	<i>Rechtsbuch des Alten Landes</i> von 1580 (<i>Alt. Land Rechtsb.</i>) — 95
3.3.3	Zu den Texten des textsortenspezifischen Teilkorpus — 96
3.3.3.1	<i>Buxtehuder Evangeliar</i> , Johannesevangelium (<i>Buxteh. Ev.</i>) — 96
3.3.3.2	Bilderhandschrift des Hamburger Stadtrechts von 1497 (<i>Hamb. StR</i>) — 96
3.3.3.3	<i>Griseldis / Sigismunda und Guiscardus</i> (<i>Gris. / Sig.</i>) — 96
3.3.3.4	<i>Veer Koeplude</i> (<i>Veer Koepel.</i>) — 97
3.3.3.5	<i>Lüneburger Liber Memorialis</i> (<i>Lüneb. Lib. Mem.</i>) — 98

3.3.3.6	<i>Bremer und Hamburger Urkunden</i> (1491–1500) (<i>Brem. Uk., Hamb. Uk.</i>) — 99
3.3.4	Zu den Texten des diatopischen Teilkorpus — 99
3.3.4.1	<i>Stader Stadtrecht</i> von 1279 (<i>Stader StR</i>) — 99
3.3.4.2	Schiffsrecht des Hamburger Stadtrechts von 1301 / 06 (<i>Hamb. SchiffssR</i>) — 100
3.3.4.3	<i>Hildesheimer Stadtrecht</i> um 1300 (<i>Hildesh. StR</i>) — 100
3.3.4.4	<i>Braunschweiger Stadtrecht für Duderstadt</i> von 1279 (<i>Duderstadt</i>) — 100
3.3.4.5	<i>Goslarer Kramerrecht</i> von 1281 (<i>Gosl. KramerR</i>) — 101
3.3.4.6	<i>Braunschweiger Sachsen-Spiegel-Fragmente</i> aus der 1. Hälfte des 14. Jahrhunderts (<i>Ssp.-fragm.</i>) — 102
3.4	Annotation — 103
3.4.1	Annotation und Datenauswertung — 103
3.4.2	Herausforderungen in der Annotation mittelniederdeutscher Relativsätze — 108
3.4.2.1	Wortstellungsvariation — 108
3.4.2.2	Identifizierung der Satzglieder — 111
3.4.2.3	Differenzierung zwischen Präpositionalobjekt und Adverbial — 112
4	Analyse — 115
4.1	Anteil der Relativsätze und Relativsatztypen — 115
4.1.1	Relativsatz — 115
4.1.2	Relativsatztypen — 122
4.1.2.1	Freie und attributive Relativsätze — 122
4.1.2.2	Semantische Typen attributiver Relativsätze — 128
4.2	Relativsatzeinleiter — 133
4.2.1	Form — 133
4.2.1.1	Übersicht — 133
4.2.1.2	Potentiell elliptische Relativa — 135
4.2.1.3	Relativpronomen — 139
4.2.1.4	Relativadverbien — 149
4.2.1.5	Relativartikel — 154
4.2.1.6	Relativpartikeln — 159
4.2.2	Korrelation zwischen Relativsatzeinleiter und Relativsatztyp — 163
4.2.3	Syntaktische Funktion des Relativausdruckes — 172
4.2.3.1	Pronomen — 172
4.2.3.2	Adverb — 175
4.2.3.3	Artikel — 177
4.2.3.4	Partikel — 179
4.2.4	Zusammenfassung — 182
4.3	Wortstellung innerhalb der Relativsätze — 183

4.3.1	Stellung des finiten Verbs — 183
4.3.1.1	Hinweise zur Bezeichnung der Verbstellungstypen — 183
4.3.1.2	Überblick — 185
4.3.1.3	Verbspätstellung — 189
4.3.1.3.1	Nachfeldbesetzung — 189
4.3.1.3.1.1	Anteil der Nachfeldbesetzungen — 191
4.3.1.3.1.2	Art der Elemente im Nachfeld — 197
4.3.1.3.2	Position des finiten Verbs im Verbalkomplex — 205
4.3.1.4	Afinité Konstruktionen — 214
4.3.1.5	Verbzweitstellung — 218
4.3.1.6	Zusammenfassung: Profilierung der Verbletztstellung im mittelniederdeutschen Relativsatz? — 223
4.3.1.7	Exkurs: Bewertung der Quellen für eine angemessene Gesamtdarstellung zum Mittelniederdeutschen — 224
4.3.2	Relativpartikeln nach dem Relativausdruck — 225
4.3.2.1	<i>dâr</i> — 225
4.3.2.2	<i>dat</i> — 230
4.3.2.3	<i>dê</i> — 234
4.3.2.4	<i>sô</i> — 237
4.3.2.5	<i>ôk</i> — 242
4.3.2.6	Weitere Relativpartikeln? — 245
4.3.2.7	Zusammenfassung — 246
4.3.3	Trennung von Pronomialadverbien — 247
4.3.4	Genitivattribute — 255
4.4	Das Verhältnis des Relativsatzes zum Matrixsatz — 261
4.4.1	Stellung des Relativsatzes — 261
4.4.2	Syntaktische Funktion freier Relativsätze — 266
4.4.3	Referent — 271
4.4.3.1	Art des Referenten — 271
4.4.3.2	Kongruenz zwischen dem Referenten und dem Relativsatz — 274
4.4.4	Syntaktische Integration — 282
4.4.4.1	Relativsätze mit Matrixsatz — 283
4.4.4.2	Relativsätze ohne unmittelbaren Matrixsatz — 290
4.4.4.3	Differenzierung der vorangestellten freien Relativsätze sowie der attributiven Relativsätze in Zwischenstellung zum Matrixsatz nach ihrem Grad der syntaktischen Integration — 294
4.4.4.4	Konstruktionen mit Nebensatz in Matrixsatzfunktion — 302
4.4.4.5	Verteilung der Typen syntaktischer Integration im Korpus — 306
4.5	Nähe freier Relativsätze zu Konditionalsätzen — 312
4.6	Umfang der Relativsätze — 317
4.7	In den Relativsatz integrierte Sätze und satzwertige Konstruktionen — 325

5	Zum Einfluss des Entstehungskontextes — 335
5.1	Entstehungszeit — 335
5.1.1	Zusammenfassung der Ergebnisse — 335
5.1.2	Ausbau des mittelniederdeutschen Relativsatzes — 338
5.2	Textsorte — 345
5.2.1	Zusammenfassung der Ergebnisse — 346
5.2.2	Zum potentiellen Einfluss der Ausgangssprache bei Übersetzungstexten — 350
5.2.2.1	Erzählungen mit hochdeutscher Vorlage — 350
5.2.2.2	Bibeltext mit lateinischer Vorlage — 352
5.3	Sprachraum — 354
5.3.1	Zusammenfassung der Ergebnisse — 355
5.3.2	Methodische Konsequenz — 357
6	Fazit und Ausblick — 361
Literaturverzeichnis — 365	
Anhang: Signifikanztests — 391	
Register — 397	